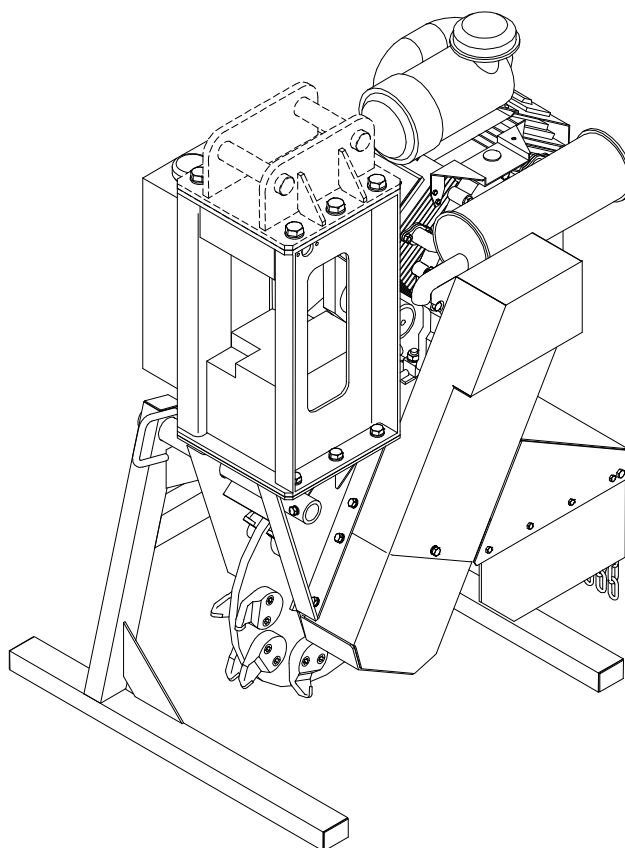




Fréza na pařezy
Baumstumpfräse
Stump Cutter

FZ 500 FZ 500D



Katalog náhradních dílů
Ersatzteilkatalog
Spare parts catalogue



05 / 2014

Pokyny k objednávání náhradních dílů

Tento katalog obsahuje seznam součástí a jejich sestavení do montážních skupin. Katalog je uspořádán tak, že za ilustrovanou stranou následuje textová strana. Na textové straně jsou tyto kolonky:

A	A					
	A	A				
1	2	3	4	FZ500	FZ500D	
				5	5	

A - označení skupiny

1 - číslo položky katalogu

2 - název součásti, rozměr

3 - objednací číslo

4 - ČSN

5 - počet kusů do sestavy

V obrazové části katalogu znamenají:

1 - pozice dílu

① - označení rozpadajícího se dílu

① - označení sestavy

Při objednávce náhradních dílů uveďte vždy:

- typ a výrobní číslo stroje

- objednací číslo (kolonka 3)

- přesný název součásti a počet kusů

Objednávku zašlete na adresu: **LASKI, s.r.o.**
798 17 Smržice 263
Czech Republic

TEL.FAX: +420 582 305 741
+420 582 305 740
info@laski.cz
www.laski.cz

Výrobní závod stále zdokonaluje své výrobky na základě provozních zkušeností a nejnovějších poznatků. Proto si vyhrazuje možnost změn na strojích i v dokumentaci.

Anweisung für die Bestellung von Ersatzteilen

Dieser Katalog umfasst die Ersatzteile und deren Zusammenbau in Montagegruppen. Der Katalog ist so ausgeführt, dass jeweils nach der Bildseite die Textseite folgt. Die Textseite gibt die Bildnummer:

A	A					
	1	2	3	4	FZ500	FZ500D
					5	5

A - Benennung der Gruppe

1 - Die Positionennummer des Katalogs

2 - Die genaue Benennung des Bestandteils, Dimension

3 - Bestellnummer

4 - CSN

5 - Stückzahl

Im Bildnachtrag des Katalogs wird angegeben:

1 - Teilposition

① - Zerlegens Teil

① - Bezeichnung der Zusammensetzung

Bei jeder Bestellung von Ersatzteilen führen Sie bitte an:

- Type der Maschine und die Herstellungsnummer der Maschine

- Bestellnummer

- Die genaue Benennung des Bestandteile und Stückzahl

Die Bestellung an die Adresse: **LASKI, s.r.o.**
798 17 Smržice 263
Czech Republic

TEL.FAX: +420 582 305 741
+420 582 305 740
info@laski.cz
www.laski.cz

Das Herstellerwerk vervollkommnet ständig seine Erzeugnisse aufgrund von Erfahrungen beim Betriebseinsatz sowie von neuesten Erkenntnissen. Deshalb behält er sich das Recht vor, Änderungen an den Maschinen wie auch in der Begleitdokumentation vorzunehmen.

Instructions for ordering spare part

This catalogue contains a specification of the spare parts and their arrangement in individual assembling groups. The catalogue is arranged so that after each illustrated page follows the respective text-page. The text includes the following:

A	A					
	A	A			FZ500	FZ500D
1	2	3	4		5	5

A - Designation of group

1 - Number of catalogue item

2 - Exact denomination of part, dimension

3 - Ordering number

4 - CSN

5 - Number of pieces

It is specified in the figure supplement of the catalogue:

1 - part position

① - dismantled piece

① - assembly designation

When ordering spare parts, please, always state :

- Type of machine and serial number of machine

- Ordering number

- Exact denomination of part and number of pieces

Send your order to:

LASKI, s.r.o.

798 17 Smržice 263

Czech Republic

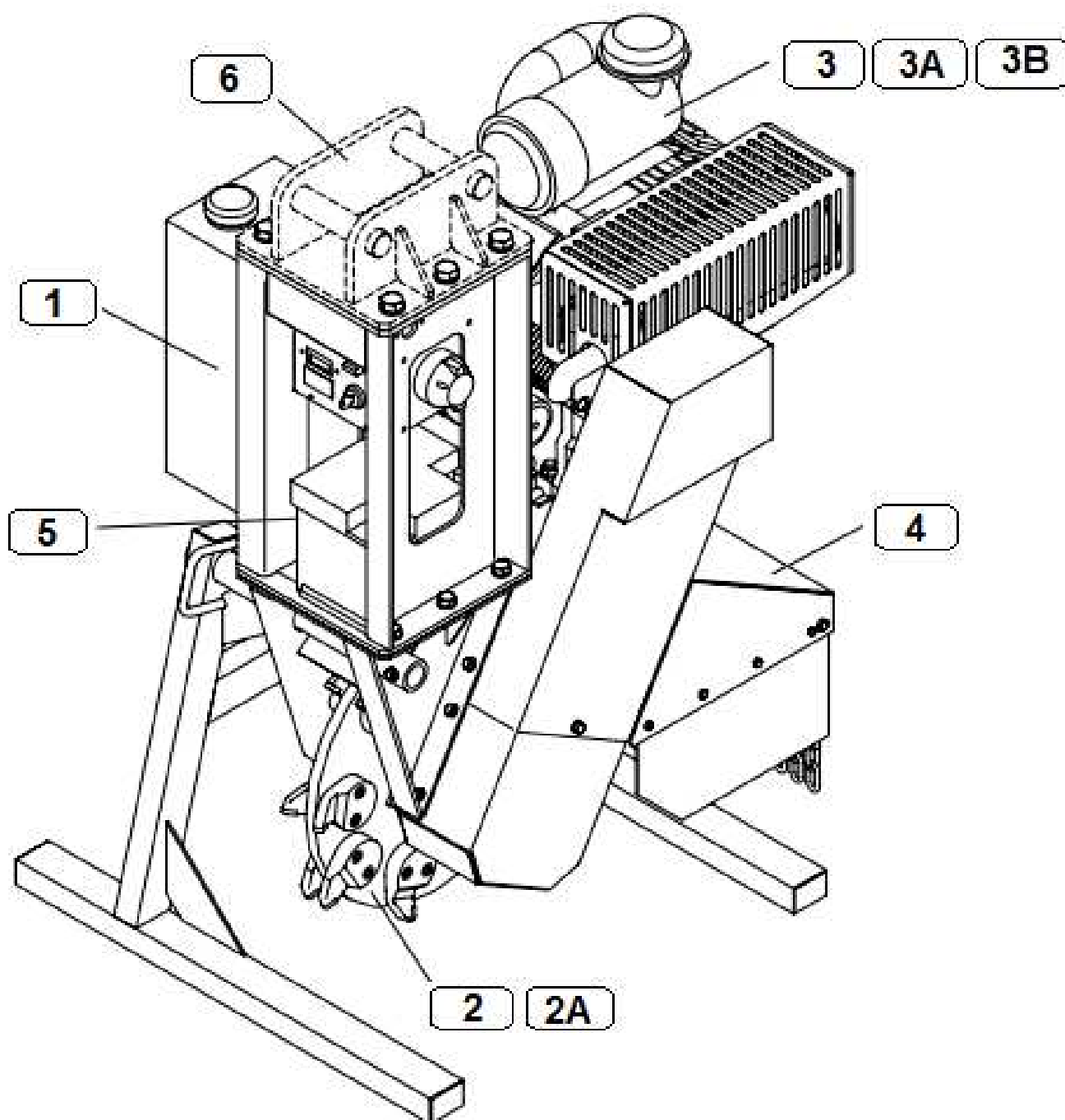
TEL.FAX: +420 582 305 741

+420 582 305 740

info@laski.cz

www.laski.cz

The manufacturers continuously improve their products on the basis of experience gained in the course of operation and of the up-to-date knowledge. They reserve, therefore, the right of modifying the machine as well as the respective documentation

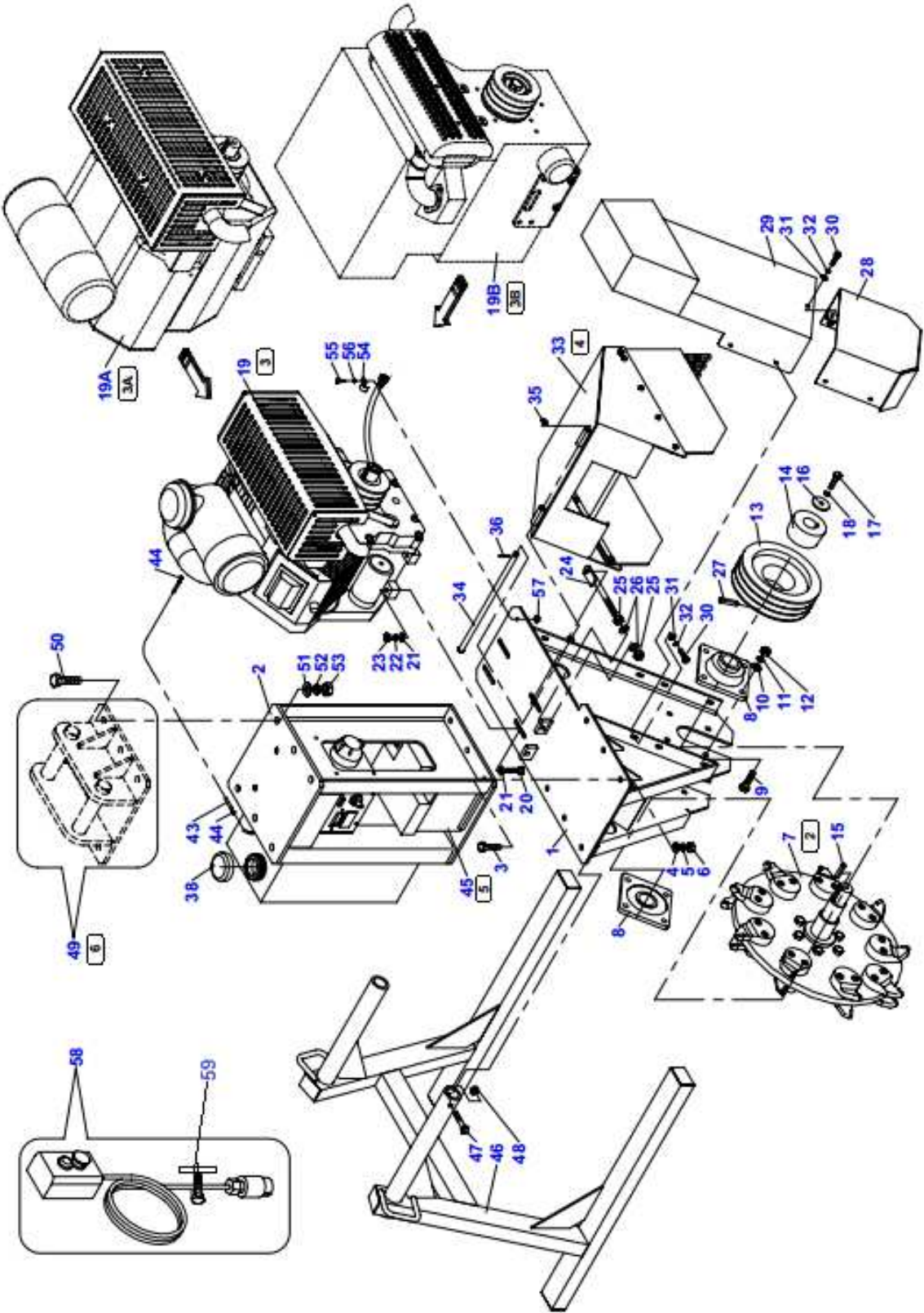


05/2014

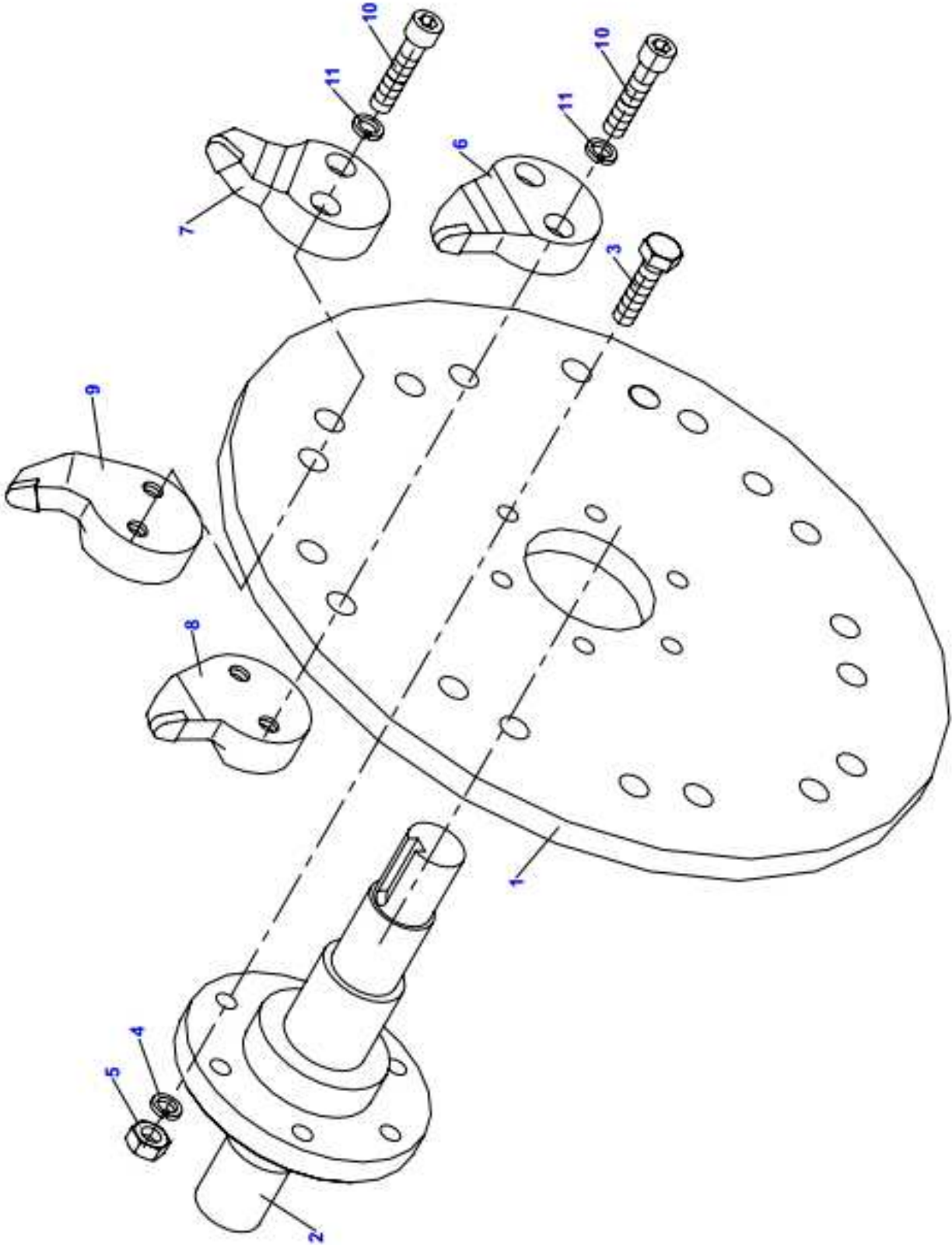
1



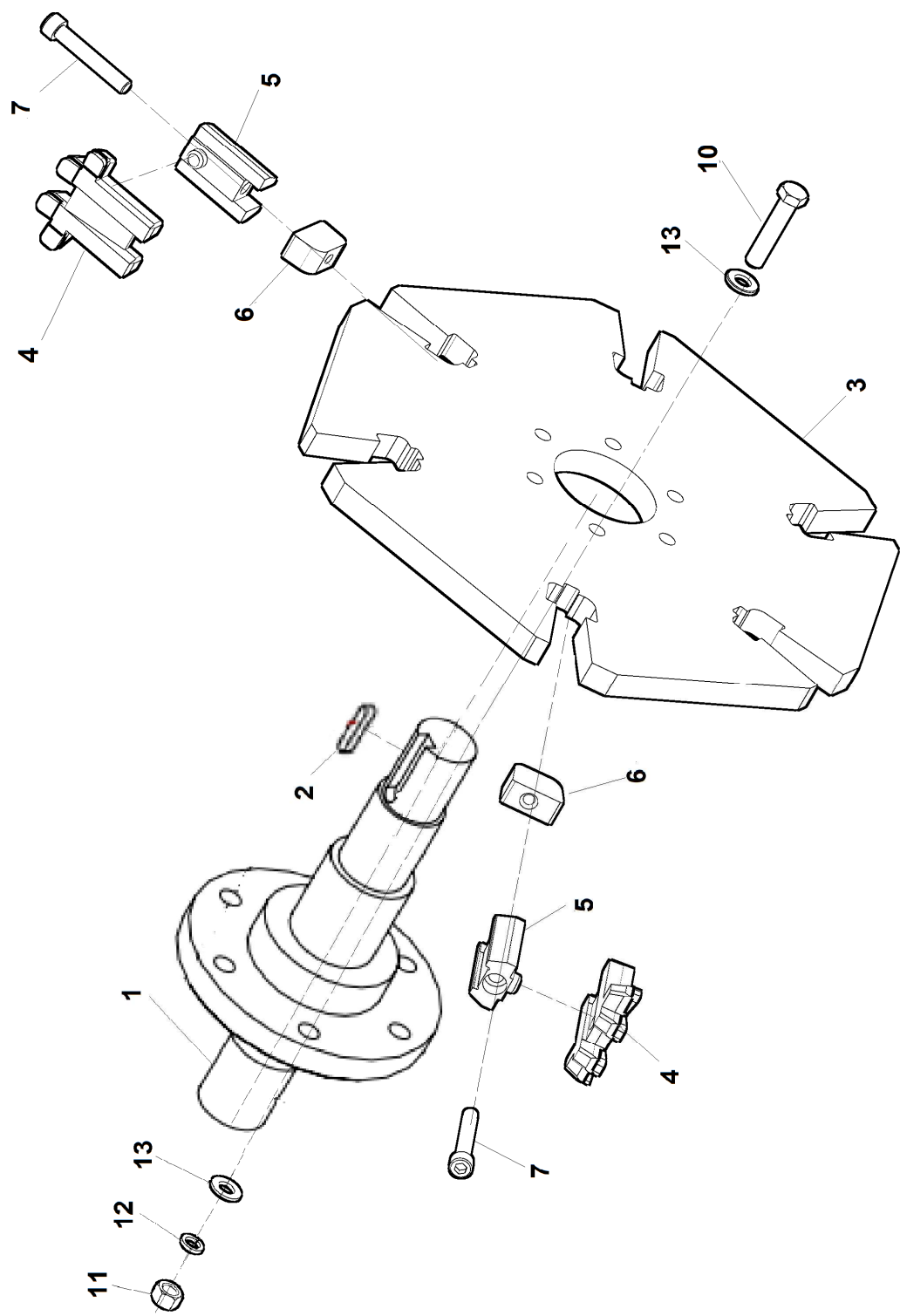
1	Fréza na pařezy FZ - 500				 05/2014	
	Baumstumpträse		Stump Cutter		FZ500	FZ500D
1	2		3	4		
1	Rám Rahmen	Frame	F 303 100	-	1	1
2	Závěs Aufhängung	Suspension	F 303 130 F 303 630	-	1 -	- 1
3	Šroub M12x35 Schraube	Screw	001 363	ČSN 02 1103.55	6	6
4	Podložka 13 Unterlage	Washer	000 052	ČSN 02 1702.15	6	6
5	Podložka 12 Unterlage	Washer	000 833	ČSN 02 1740.05	6	6
6	Matice M12 Mutter	Nut	000 096	ČSN 02 1401.25	6	6
7	Řezací kotouč Rad	Disc	F 303 030	-	1	1
8	Ložisko UCF – 208 Lager	Bearing	001 307	-	2	2
9	Šroub M12x40 Schraube	Screw	001 518	ČSN 02 1103.55	8	8
10	Podložka 13 Unterlage	Washer	000 052	ČSN 02 1702.15	8	8
11	Podložka 12 Unterlage	Washer	000 833	ČSN 02 1740.05	8	8
12	Matice M12 Mutter	Nut	000 096	ČSN 02 1401.25	8	8
13	Řemenice Remenscheibe	Pulley	002 804	-	1	1
14	Pouzdro TB 25-17-35 TAPER Büsche	Bush	002 806	-	1	1
15	Pero 10x8x45 Feder	Feather	001 335	ČSN 02 2562	1	1
16	Podložka Unterlage	Washer	F 150 110	-	1	1
17	Šroub M10x30 Schraube	Screw	000 680	ČSN 02 1103.55	1	1
18	Podložka 10 Unterlage	Washer	000 820	ČSN 02 1740.05	1	1
19	Motor 27HP Motor	Engine	F 303 040	-	1	-
19A	Motor 38HP Motor	Engine	F 303 041	-	1	-
19B	Motor LOMBARDINI 12LD Motor	Engine	F 303 620	-	-	1
20	Šroub M10x50 Schraube	Screw	000 047	ČSN 02 1103.55	4	4
21	Podložka 10,5 Unterlage	Washer	000 045	ČSN 02 1702.15	8	8
22	Podložka 10 Unterlage	Washer	000 820	ČSN 02 1740.05	4	4
23	Matice M10 Mutter	Nut	000 028	ČSN 02 1401.25	4	4
24	Napínák motoru Spanner	Tightener	F 300 540	-	2	-
25	Matice M12 Mutter	Nut	000 096	ČSN 02 1401.25	4	4
26	Podložka 13 Unterlage	Washer	000 052	ČSN 02 1702.15	4	4
27	Řemen XPB 1600 LW Riemen	Belt	002 802 002 472	-	3 -	- 3
28	Kryt řemenice Deckel	Cover	F 303 200	-	1	1



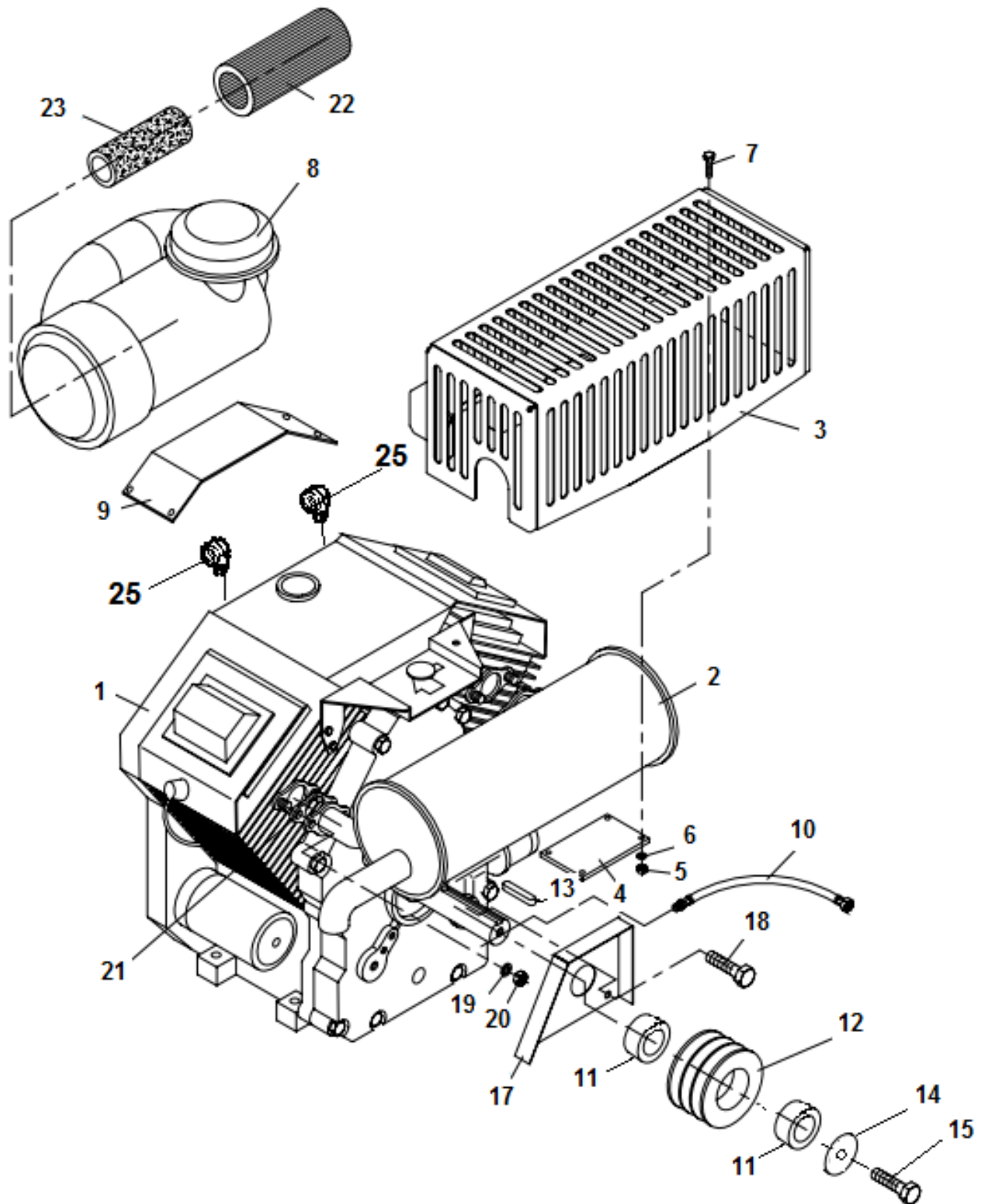
1	Fréza na pařezy FZ - 500				 05/2014	
	Baumstumpträse		Stump Cutter		FZ500	FZ500D
1	2		3	4	FZ500	FZ500D
29	Kryt řemenů Deckel	Cover	F 303 210 F 303 640	-	1 -	- 1
30	Šroub M8x16 Schraube	Screw	000 638	ČSN 02 1103.55	9	9
31	Podložka 8,4 Unterlage	Washer	000 037	ČSN 02 1702.15	9	9
32	Podložka 8 Unterlage	Washer	000 786	ČSN 021740.05	9	9
33	Zadní kryt Hinterdeckel	Rear cover	F 303 220	-	1	1
34	Čep Bolzen	Pin	F 303 237	-	1	1
35	Podložka 13 Unterlage	Washer	000 052	ČSN 02 1702.15	1	1
36	Závlačka 3,2x20 Splint	Split pin	000 643	ČSN 02 1781.05	1	1
38	Víko nádrže JAWA Deckel	Lid	000 081	-	1	1
43	Hadička L=700 (L=600) Schlauch	Hose	FCV 0012 FCV 0019	-	0,7m -	- 0,6m
44	Spona hadicová Spange	Clip	000 083	-	2	2
45	Elektrovýzbroj Elektroinstallation	Electric installation	F 303 050 F 303 650	-	1 -	- 1
46	Stojan Rahmen	Frame	F 303 260	-	1	1
47	Šroub M10x70 Schraube	Screw	000 800	ČSN 02 1101.55	1	1
48	Matice M10 Mutter	Nut	000 801	ČSN 02 1492.25	1	1
49	Závěs Aufhängung	Suspension	-	-	-	-
50	Šroub M16x45 Schraube	Screw	001 667	ČSN 02 1103.55	6	6
51	Podložka 17 Unterlage	Washer	000 316	ČSN 02 1702.15	6	6
52	Podložka 16 Unterlage	Washer	001 378	ČSN 02 1740.05	6	6
53	Matice M16 Mutter	Nut	001 668	ČSN 02 1401.25	6	6
54	Držák hadice Halter	Holder	F 180 025 F 303 655	-	1 -	- 1
55	Šroub M6x20 Schraube	Screw	001 062	ČSN 02 1103.55	1	1
56	Podložka 6 Unterlage	Washer	000 791	ČSN 02 1740.05	1	1
57	Matice M6 Mutter	Nut	000 026	ČSN 02 1401.25	1	1
58	Dálkové ovládání Fernbetätigung	Remote control	F 303 053	-	1	1
59	Magnet Magnet	Magnet	F 303 056	-	5	5



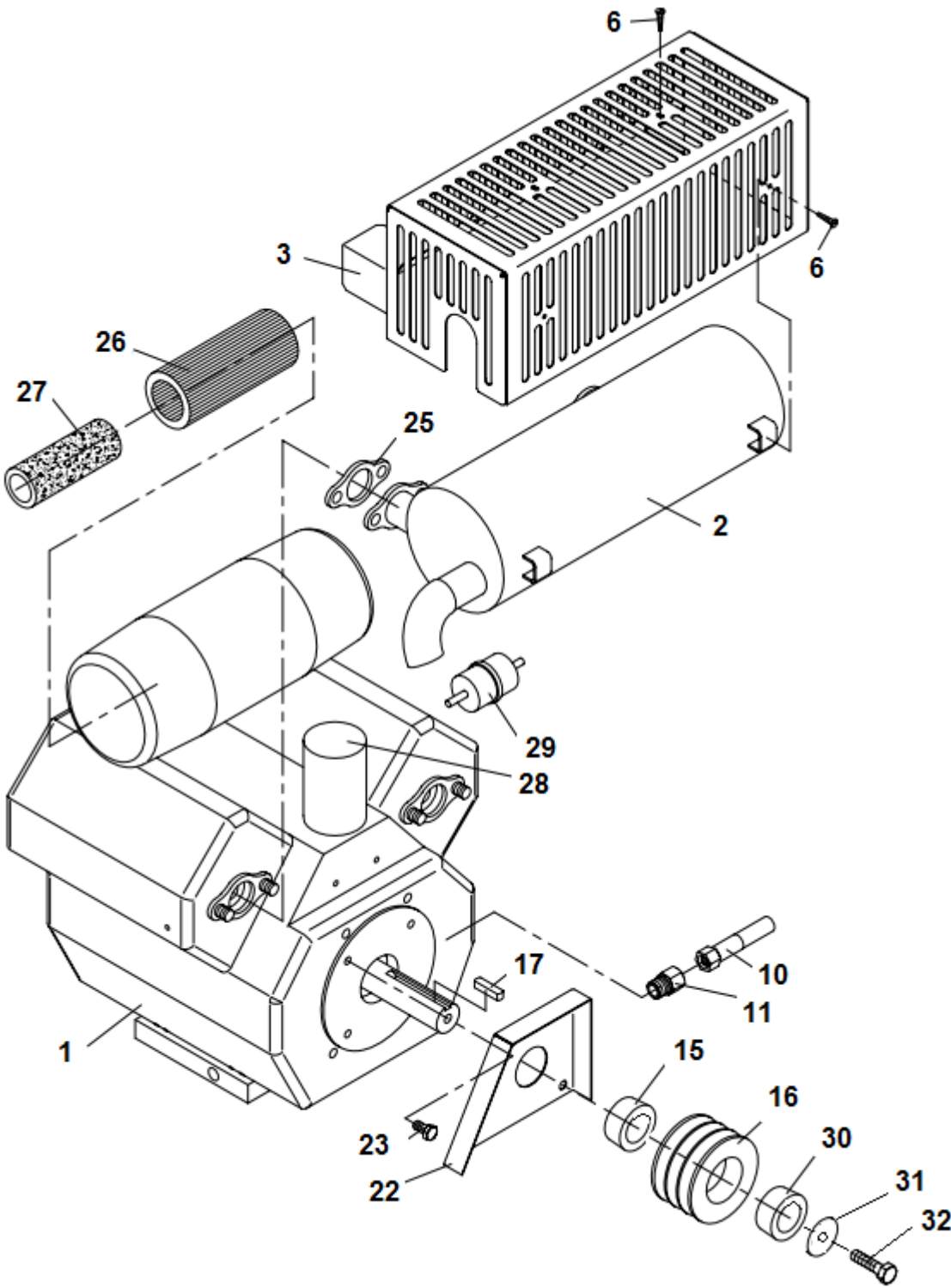
[illegible]



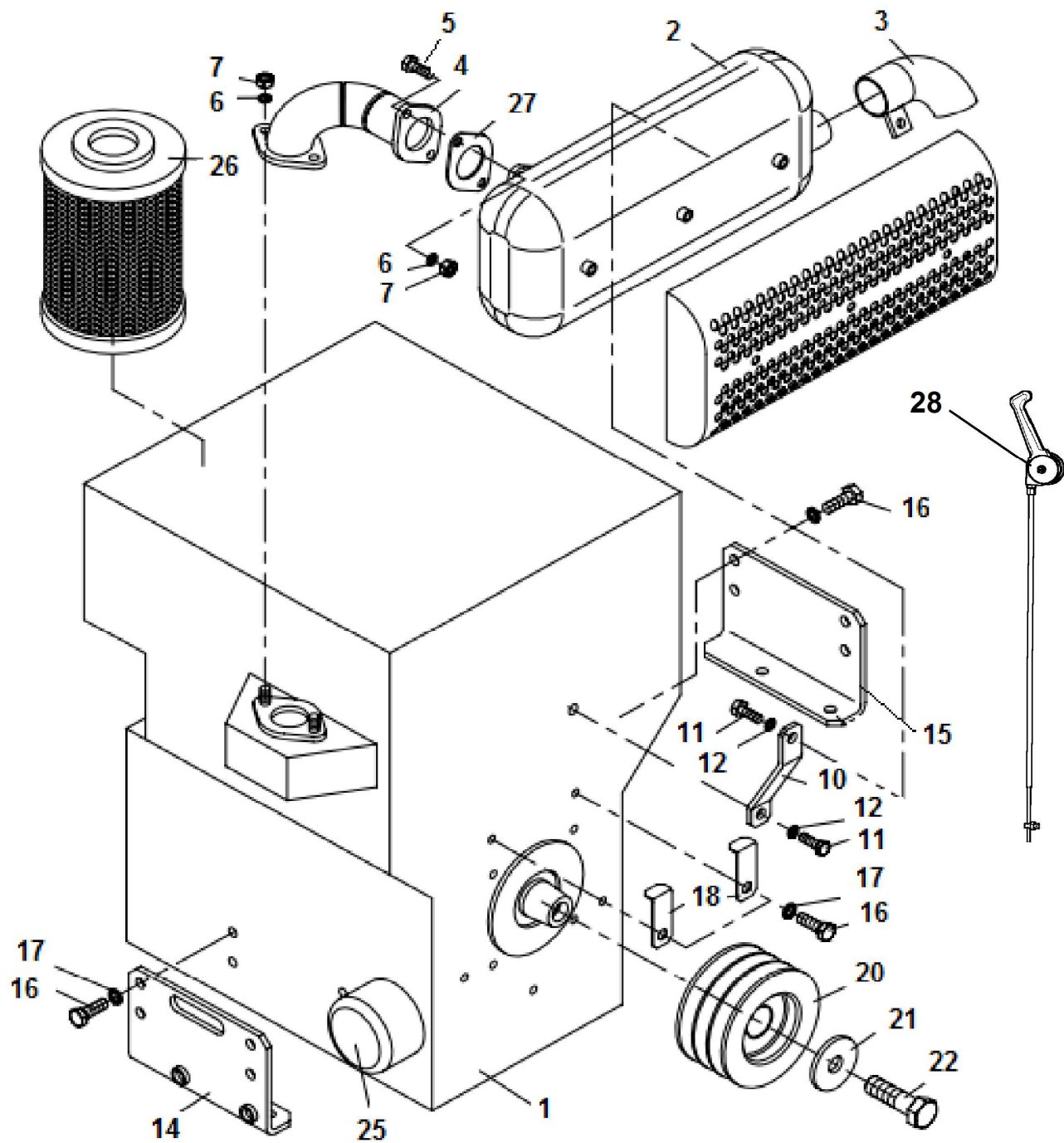
[illegible]



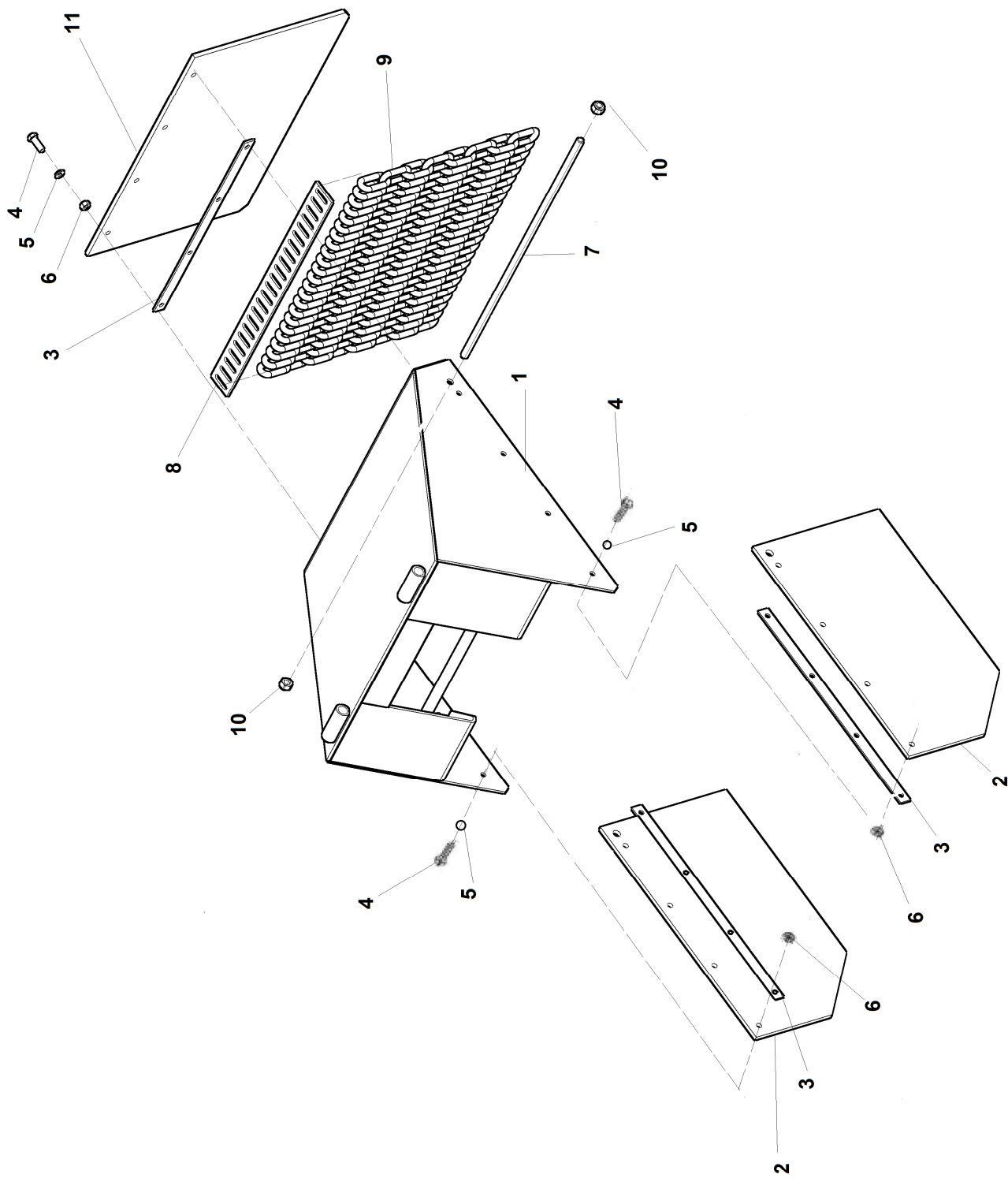
3	Motor 27HP				 05/2014	
	Motor		Engine		FZ-500	
1	2		3	4		
1	Motor Kohler CH 740 S Motor	Engine	104 688	-	1	
2	Výfuk Aospuff	Exhaust pipe	F 303 025	-	1	
3	Kryt výfuku Deckel	Cover	F 170 030	-	1	
4	Příložka Beilage	Packing piece	F 170 114	-	1	
5	Matice M6 Mutter	Nut	000 026	ČSN 02 1401.25	2	
6	Podložka 6 Unterlage	Washer	000 791	ČSN 02 1740.05	2	
7	Šroub M6x16 Schraube	Screw	000 706	ČSN 02 1103.55	2	
8	Filtr vzduchový Luftfilter	Air filter	100 211	-	1	
9	Držák filtru Halter	Holder	100 210	-	1	
10	Hadice VT 10/300 Schlauch	Hose	001 718	-	1	
11	Rozpěrka Distanzring	Spacer	F 303 022	-	2	
12	Řemenice Remenscheibe	Pulley	F 303 043	-	1	
13	Pero Feder	Feather	F 303 029	-	1	
14	Podložka M16 17,5x56x5 Unterlage	Washer	001 680	-	1	
15	Šroub 5/8x1.1/4 UNF Schraube	Screw	001 022	-	1	
17	Kryt zadní Deckel	Cover	F 303 024	-	1	
18	Šroub 3/8x1.IN UNC Schraube	Screw	000 871	-	2	
19	Podložka 8 Unterlage	Washer	000 786	-	4	
20	Matice M8 Mutter	Nut	001 473	ČSN 02 1401.80	4	
21	Těsnění výfuku Dichtung	Seal	100 172		2	
22	Vzduchový filtr Luftfilter	Air filter	100 225	-	1	
23	Vložka filtru Einsatz	Insert	100 226	-	1	
25	Příchytka Schelle	Clip	004 213	-	2	



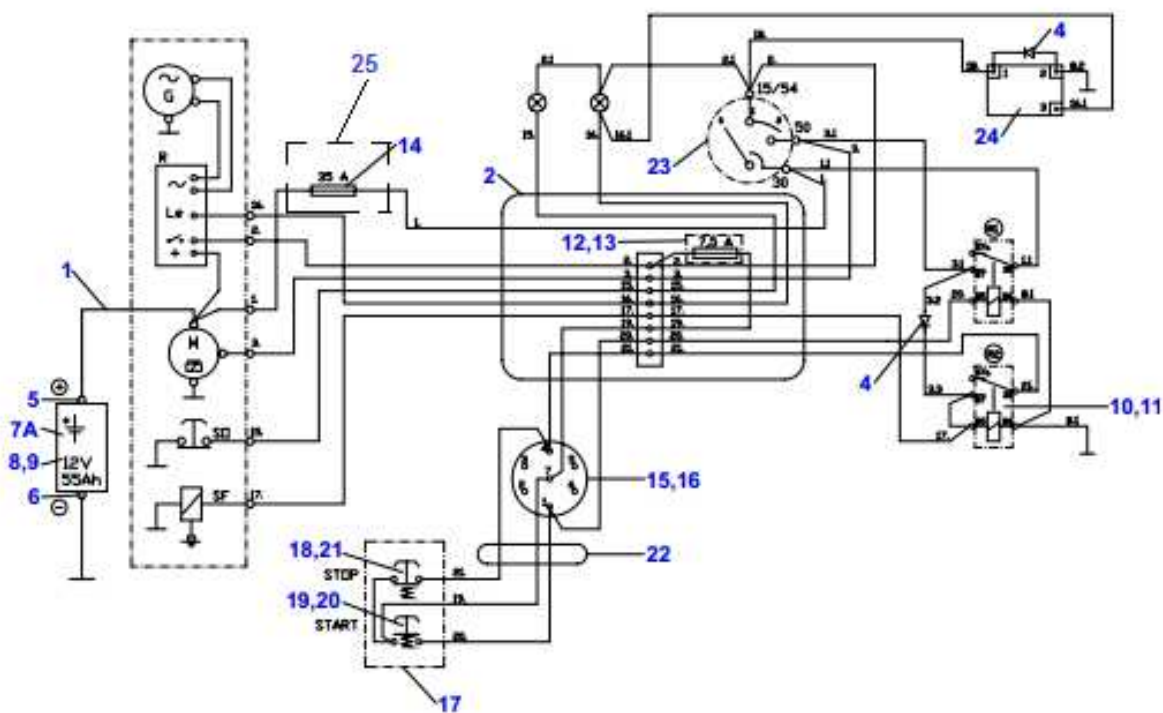
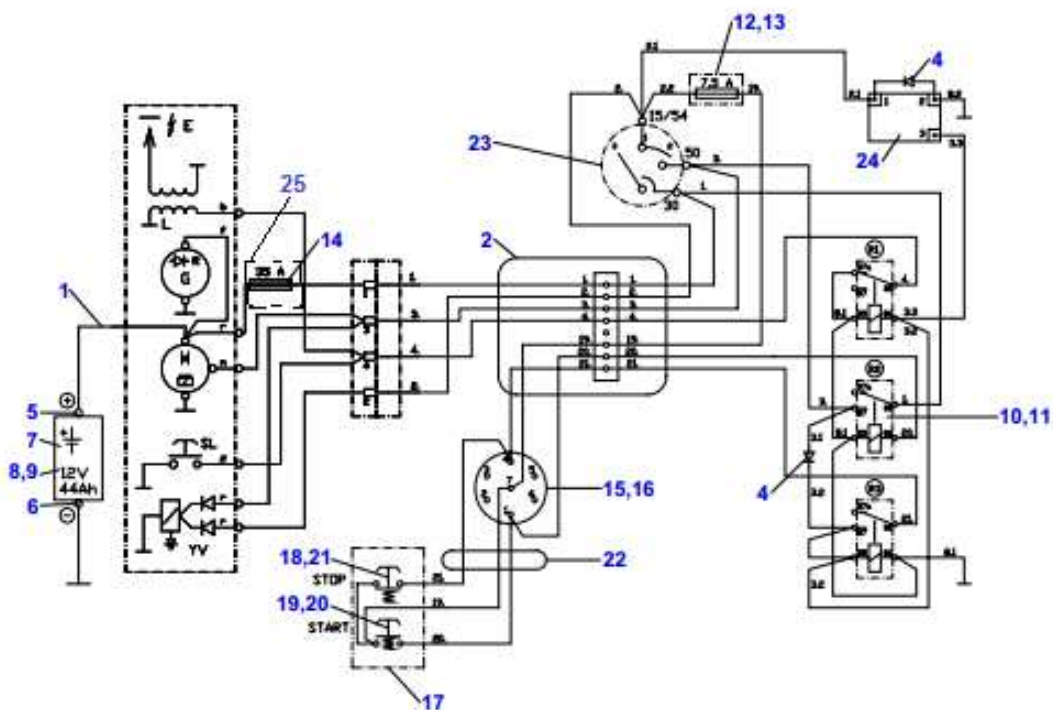
3A	Motor 38HP				 05/2014	
	Motor		Engine		FZ500	
1	2		3	4		
1	Motor Kohler CH 980 S Motor	Engine	104 502	-	1	
2	Výfuk Aospuff	Exhaust pipe	F 303 042	-	1	
3	Kryt výfuku Deckel	Cover	P-38-34-30	-	1	
4	Páčky P-S CH980 62 376 02 Gashebel	Gas Lever	103 223	-	1	
6	Šroub M5x10 Schraube	Screw	001 633	DIN 6921	6	
10	Hadice VT 10/300 Schlauch	Hose	001 718	-	1	
11	Redukce Reduktion	Reduction	F 301 532	-	1	
15	Rozpěrka Distanzring	Spacer	F 303 027	-	1	
16	Řemenice Remenscheibe	Pulley	F 303 043	-	1	
17	Pero Feder	Feather	F 303 029	-	1	
22	Kryt zadní Deckel	Cover	F 303 024	-	1	
23	Šroub 3/8x1.IN UNC Schraube	Screw	000 871	-	2	
25	Těsnění výfuku Dichtung	Seal	-		2	
26	Vzduchový filtr Luftfilter	Air filter	100 225	-	1	
27	Vložka filtru Einsatz	Insert	100 226	-	1	
28	Filtr olejový Ölfilter	Oil filter	100 356	-	1	
29	Filtr paliva Kraftstoff	Fuel filter	103 686	-	1	
30	Rozpěrka Distanzring	Spacer	F 303 028	-	1	
31	Podložka M16 17,5x56x5 Unterlage	Washer	001 680	-	1	
32	Šroub 5/8x1.1/4 UNF Schraube	Screw	001 022	-	1	



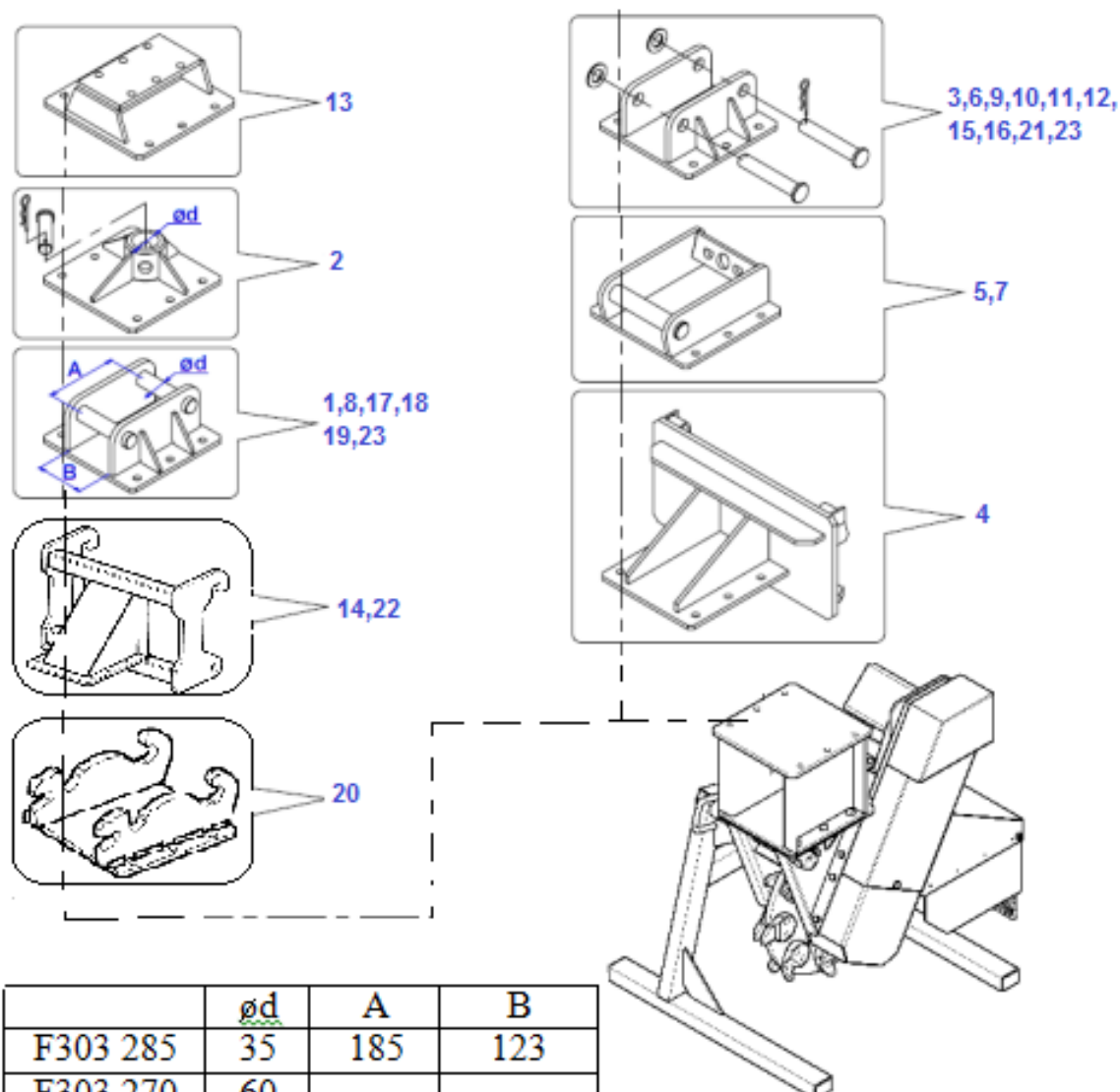
3B	Motor				 05/2014
	Motor		Engine		
	1	2	3	4	
					FZ500D
1	Motor Kohler Lombardini 12 LD 477-2 Motor Engine		102 278	-	1
2	Tlumič výfuku Auspuffdämpfer	Exhaust muffler	LS 0629	-	1
3	Koleno výfuku Auspuffkrümmer	Exhaust pipe elbow	101 562	-	1
4	Potrubí výfukové Ablaufrohr	Exhaust piping	F 303 625	-	1
5	Šroub M8x25 Schraube	Screw	000 594	ČSN 02 1103.55	2
6	Podložka 8 Unterlage	Washer	000 786	ČSN 02 1740.05	4
7	Matice M8 Mutter	Nut	000 027	ČSN 02 1401.25	4
10	Držák tlumiče Halter	Holder muffler	F 303 628	-	1
11	Šroub M8x16 Schraube	Screw	000 638	ČSN 02 1103.55	2
12	Podložka 8 Unterlage	Washer	000 786	ČSN 02 1740.05	2
14	Patka II Fuss	Shoe	F 303 622	-	1
15	Patka I Fuss	Shoe	F 303 621	-	1
16	Šroub M10x30 Schraube	Screw	000 680	ČSN 02 1103.55	10
17	Podložka 10 Unterlage	Washer	000 820	ČSN 02 1740.05	10
18	Příchytka Schelle	Clip	F 301 123	-	2
20	Řemenice Remenscheibe	Pulley	F 303 629	-	1
21	Podložka M16 Unterlage	Washer	001 680	-	1
22	Šroub M18x1.50x60 Schraube	Screw	002 690	-	1
25	Filtr olejový 2175.044 Ölfilter	Oil filter	100 543	-	1
26	Vložka vzduchového filtru 5496.111 Einsatz	Insert	101 998	-	1
27	Těsnění výfuku 450R 013 Dichtung	Sealing	102 672	-	1
28	Ovládání plynu Erwürgen	Throttle	F 303 645	-	1



[illegible]



5	Elektrovýzbroj			 05/2014	
	Elektroinstallation		Electric installation		
1	2	3	4	FZ500	FZ500D
1	Svazek vodičů 1 Kabelbaum Cable assembly	F 303 051 F 303 651	-	1 -	- 1
2	Svazek vodičů 2 Kabelbaum Cable assembly	F 303 052 F 303 652	-	1 -	- 1
4	Dioda Diode Diode	F 300 984	-	2	2
5	Bateriový kontakt + Batteriekontakt Battery contact	000 146	-	1	1
6	Bateriový kontakt - Batteriekontakt Battery contact	000 147	-	1	1
7	Akumulátor 12V 44Ah Akku Accumulator	100 457	-	1	-
7A	Akumulátor 12V 55Ah Akku Accumulator	000 123	-	-	1
8	Podložka pod baterku Unterlage Washer	F 110 033	-	1	1
9	Držák Halter Holder	F 110 103	-	1	1
10	Relé přepínací 443 811 445 141 Umschaltrelais Change-over relay	001 467	-	3	2
11	Těleso pěti-pólové 3WA 98223 Gehäuse fünf-pol Body five-pole	001 948	-	3	2
12	Držák nožové pojistky V1150 Halter Holder	002 296	-	1	1
13	Pojistka 7,5A Sicherung Fuse	001 081	-	1	1
14	Pojistka 30A nožová Sicherung Fuse	001 082	-	1	1
15	Zásuvka Steckdose Female connector	001 644	-	1	1
16	Zástrčka Stecker Terminal plug	001 645	-	1	1
17	Skříňka PI 2 otvory M22-12 Kasten Box	001 653	-	1	1
18	Tlačítko rudé M22-DP-R Knopf Button	001 652	-	1	1
19	Tlačítko zelené M22-D-G Knopf Button	001 651	-	1	1
20	Kontakt 1Z M22-K10 Kontakt Contact	001 649	-	1	1
21	Kontakt 1R M22-K01 Kontakt Contact	001 648	-	1	1
22	Kabel CYSY 3x1,5A L=8m Kabek Cable	001 646	-	1	1
23	Spínací skříňka Schaltkasten Switch box	000 144	-	1	1
24	Počítadlo motohodin 701 Zählwerk Meter	001 552	-	1	1
25	Pouzdro pojistky 54 755 13 Sicherungshalter Fuse holder	103 617	-	1	1



	ød	A	B
F303 285	35	185	123
F303 270	60	-	-
F303 290	30	185	123
F303 300	45	250	178
F303 320	-	-	-
F303 340	40	-	185
F303 345	50	-	205
F303 355	45	340	166
F303 360	40	180	163
F303 370	40	155	140
F303 380	30	125	105
F303 390	30	120	100
F303 400	-	-	-
F303 410	-	-	-
F303 420	30	200	115
F303 430	35	215	140
F303 440	40	300,5	202

	ød	A	B
F303 450	44,5	356	260
F303 460	35	180	185
F303 465	40	200	182
F303 470	48	300	162
F303 490	-	-	-
F303 730	45	295	205

6	Závěs			 05/2014	
	Aufhängung	Suspension		FZ500	FZ500D
1	2	3	4		
1	Závěs JCB 1CX-2CX Aufhängung Suspension	F 303 285	-	1	1
2	Závěs ROTATOR FR 10 Aufhängung Suspension	F 303 270	-	1	1
3	Závěs Aufhängung Suspension	F 303 290	-	1	1
4	Závěs AVANT Aufhängung Suspension	F 303 320	-	1	1
5	Závěs pro DRAGO DS 01, LEHNHOFF MS 01 Aufhängung Suspension	F 303 340	-	1	1
6	Závěs 860 ELITE Aufhängung Suspension	F 303 300	-	1	1
7	Závěs LEHNHOFF MS 03, DRAGO DS 03 Aufhängung Suspension	F 303 345	-	1	1
8	Závěs JCB 3CX-4CX Aufhängung Suspension	F 303 355	-	1	1
9	Závěs TARSUS 883 Aufhängung Suspension	F 303 360	-	1	1
10	Závěs NEUSON 2800 RD Aufhängung Suspension	F 303 370	-	1	1
11	Závěs HANIX 15A Aufhängung Suspension	F 303 380	-	1	1
12	Závěs LIBRA 1,6t Aufhängung Suspension	F 303 390	-	1	1
13	Závěs UNIMOG Aufhängung Suspension	F 303 400	-	1	1
14	Závěs PAUS Aufhängung Suspension	F 303 410	-	1	1
15	Závěs NEUSON 2500 RD Aufhängung Suspension	F 303 420	-	1	1
16	Závěs YANMAR Aufhängung Suspension	F 303 430	-	1	1
17	Závěs S40 Aufhängung Suspension	F 303 440	-	1	1
18	Závěs CASE Aufhängung Suspension	F 303 450	-	1	1
19	Závěs HITACHI Aufhängung Suspension	F 303 460	-	1	1
20	Závěs CWO/CW05 Aufhängung Suspension	F 303 465	-	1	1
21	Závěs KUBOTA Aufhängung Suspension	F 303 470	-	1	1
22	Závěs WEIDEMANN 1130C Aufhängung Suspension	F 303 490	-	1	1
23	Závěs NEW HOLLAND LB 110 Aufhängung Suspension	F 303 730	-	1	1



Autor: LASKI, s.r.o.
798 17 Smržice 263
Czech Republic

www.laski.cz

05/2014